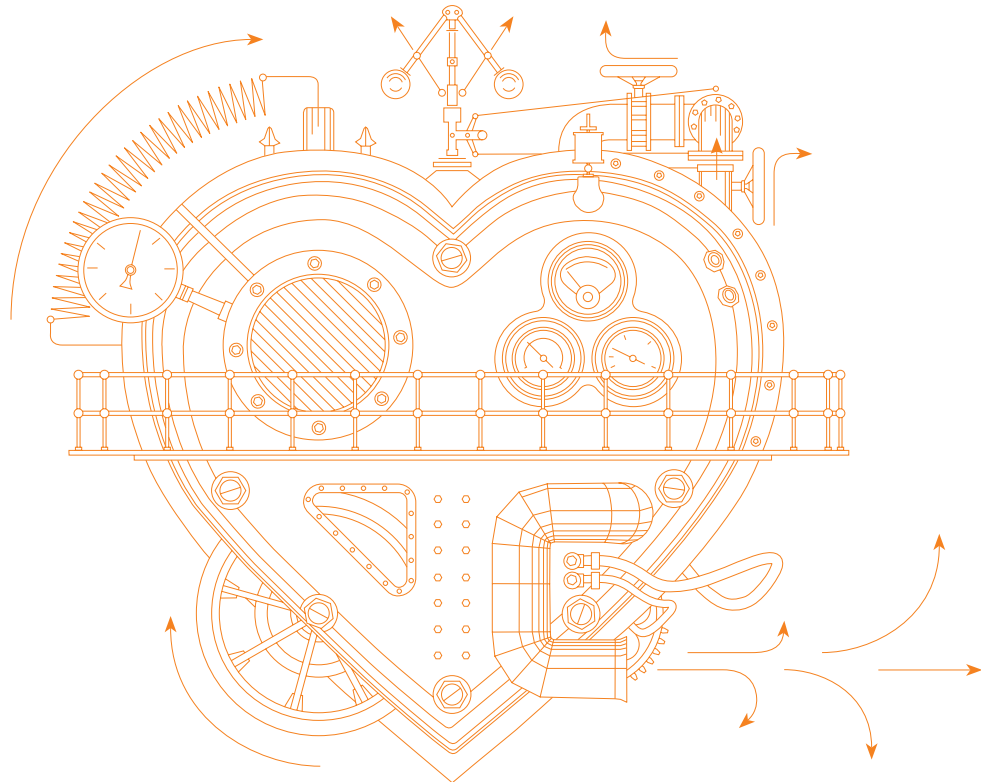


INDUSTRIADA

13 | CZERWCA | 2015



KONFERENCJA PRASOWA

data	28 maja 2015
miejsce	Sztolnia Królowa Luiza, Zabrze

2.

w spotkaniu udział biorą

Wojciech Saługa	Marszałek Województwa Śląskiego
Małgorzata Mańka-Szulik	przewodnicząca Zarządu Górnośląskiego Związku Metropolitalnego
Michał Wawrzaszek	rzecznik prasowy Kolei Śląskich sp. z o.o.
Adam Hajduga	kierownik referatu promocji dziedzictwa industrialnego, Wydział Kultury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI
2015	INDUSTRIADA w pigułce	
	<p>13. 06. 2015, 372. 42. 27 – to wcale nie adres wirtualnego serwera, tylko liczby, za którymi stoją realne atrakcje. Tegoroczna INDUSTRIADA – Święto Szlaku Zabytków Techniki pełną moc osiągnie w sobotę 13 czerwca, ale rozruch maszyn rozpocznie się już w piątek wieczorem. Możemy wybierać spośród 372 wydarzeń w 42 zabytkach zlokalizowanych w 27 miastach.</p> <p>W świecie w którym komunikujemy się wirtualnie, wirtualnie odpoczywamy, a część z nas nawet pracuje wirtualnie, INDUSTRIADA pozwala poczuć prawdziwe emocje. Umożliwia kontakt z autentycznymi obiektami, maszynami oraz pełnymi pasji ludźmi. Święto Szlaku Zabytków Techniki to unikatowe wydarzenie, dzięki któremu możemy zwiedzać miejsca niedostępne na co dzień, uruchamiać 100-letnie maszyny, wchodzić pod ziemię, wspinać się na wieże wyciągowe szybów górniczych czy nawet podróżować za darmo po całym województwie śląskim.</p>	
Motyw i start	<p>Ideą łączącą wszystkie wydarzenia organizowane w tym roku z okazji Święta Szlaku Zabytków Techniki jest praca. Organizatorzy potraktowali ten motyw bardzo poważnie i... dołożyli sobie pracy, dzięki czemu świętowanie możemy zacząć już późnym wieczorem w piątek 12 czerwca. Wtedy to w Chorzowie, Katowicach, Siemianowicach Śląskich, Świętochłowicach i Tarnowskich Górach będziemy mieli szansę na nocny kontakt z zabytkami techniki. Oficjalny początek festiwalu zaplanowano w katowickiej Walcowni Cynku, gdzie o godzinie 22.00 rozpocznie się Industrialny Rave. Dzięki temu z funkcjami starej fabryki, jeszcze niedawno zapomnianej i zniszczonej, a dziś stojącej u progu nowego życia, spotka się energiczna siła muzyki.</p>	
Efekty i finał	<p>W bogatym programie INDUSTRIADY każdy znajdzie coś ciekawego. Rodziny z dziećmi z pewnością zainteresują warsztaty naukowe (Poskramiacze energii, Fizyka od kuchni), warsztaty artystyczne (Z nudelkulom na Ty), zabawy z historią w tle (smyczenie kibla, bieg w gumkiokach, kulanie felgi, Bajtelindustriada) czy przejażdżki kolejką wąskotorową. Pasjonaci techniki też będą zadowoleni. Zwiedzanie śluzu Rudzieniec, wejście na wieżę wyciągową szybu KWK Murcki-Staszic, wernisaż wystawy maszyn w Walcowni Cynku, a do tego warsztaty, wycieczki, pokazy, prelekcje... wybór nie będzie łatwy. Kto szuka wrażeń artystycznych, może wybierać między koncertami pod i nad ziemią (wystąpią między innymi Oberschlesien, Kapela ze wsi Warszawa, Fair Weather Friends czy Brodka), wystawami (specjalnie z okazji INDUSTRIADY Erwin Sówka pokaże nowy obraz) i spektaklami teatralnymi (w plenerze, w całkowitych ciemnościach czy w tańcu). A na koniec mistrzowski finał – Miuosh, NOSPR i Jimiek oraz parkour i laserowy pokaz nagrodzony w Las Vegas (wszystko w Sztolni Królowa Luiza w Zabrze).</p>	
STRONA	2	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
2015	INDUSTRIADA w pigułce	
Transport	<p>Za sprawą Kolei Śląskich każdy uczestnik INDUSTRIADY będzie mógł bezpłatnie wsiąść do pociągu na jednej ze 170 stacji i bez trudu dotrzeć do wybranej miejscowości, w której odbywa się festiwal. Wystarczy wcześniej zająć do jednego z 42 obiektów biorących udział w Święcie Szlaku, odebrać specjalny kupon przejazdowy (dostępny od 3 czerwca) i wypełnić go zgodnie z instrukcją. O darmowy transport zadbane także w miastach Metropolii Silesia. W sobotę 13 czerwca funkcjonować będzie 19 specjalnych przystanków i jedno centrum przesiadkowe przy Muzeum Śląskim w Katowicach (ul. Dobrowolskiego), pomiędzy którymi kursować będzie 16 mikrobusów i 4 autokary. W Tarnowskich Górach przygotowano specjalną linię transportową. Pomiedzy Sztolnią Czarnego Pstrąga, Zabytkową Kopalnią Srebra i Dworcem Autobusowym kursować będzie kultowy „ogórek”. Mieszkańcy Częstochowy także będą mogli skorzystać z darmowego transportu i przemieszczać się pomiędzy Aleją Najświętszej Marii Panny, a obiektami INDUSTRIADY: Muzeum Górnictwa Rud Żelaza, Muzeum Historii Kolei, Elektrociepłownią Fortum i Muzeum Produkcji Zapalek. W Chorzowie darmowo będzie można przejechać z Huty Królewskiej pod Szyb Prezydent, a w Rudzie Śląskiej pomiędzy Szybem Mikołaj, domem handlowym Kaufhaus i kolonią robotniczą Ficinus.</p>	
Wskazówki	<p>Część industriadowych imprez jest biletowana lub dostępna po uprzedniej rezerwacji. Informacje o cenach i biletach oraz sposobach rezerwacji znajdziemy na stronie internetowej industriada.pl oraz w drukowanym programie. W odnalezieniu się w bogactwie 362 industriadowych imprez pomogą wyszukiwarka wydażeń na stronie industriada.pl oraz zakładka Moja INDUSTRIADA. Pomocą służy też specjalnie uruchomiona infolinia działająca pod numerami 537 368 414 oraz 794 924 881, aktywna 12 czerwca od godz. 9.00 do północy, 13 czerwca od godziny 8.00 do godziny 1.00 w niedzielę. Do dyspozycji mamy także przewodników w darmowych mikrobusach i autobusach, ponad 40 stewardes i stewardów czekających na tymczasowych przystankach oraz obsługę w 9 punktach INDUinfo. Obiekty biorące udział w INDUSTRIADZIE to przede wszystkim dawne zakłady przemysłowe. W niektórych zwiedzamy podziemne trasy, w innych płynie się łodziami albo wspina po wąskich schodach na wieże szybowe. Przyda się wygodne obuwie, cieplejszy strój i zawsze odrobina rozsądku.</p>	
STRONA	3	INDUSTRIADA.PL
ZABYTKITECHNIKI.PL		



INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA 2015	temat przewodni	
	<p>Motywym przewodnim tegorocznego festiwalu jest praca. Praca, która oznacza coś więcej niż kumulację i wykorzystanie energii (tej dosłownej oraz tej wynikającej z ludzkiej inwencji i kreatywności). Praca nacechowana odpowiedzialnością za zachowanie dziedzictwa przemysłowego, zarówno tego materialnego, jak i niematerialnego. Praca, za sprawą której przeszłość łączy się z terażniejszością. Praca, której wynikiem jest zamiana dawnych fabryk i zakładów przemysłowych w obiekty działające w przemyśle czasu wolnego.</p>	
	<p>Wykorzystując obiekty dziedzictwa przemysłowego, wprowadzając w nie funkcje i działalności pożyteczne z punktu widzenia społecznego, na przykład związane z kulturą, spędzaniem czasu wolnego, edukacją, łączymy przeszłość z terażniejszością.</p>	
	<p>Szlak Zabytków Techniki i jego święto – INDUSTRIADA, doskonale ilustrują, jak w twórczy sposób można wykorzystać dziedzictwo i jak w oparciu o tradycję opowiadać o terażniejszości i kreować przyszłość.</p>	
STRONA	4	INDUSTRIADA.PL
ZABYTKITECHNIKI.PL		

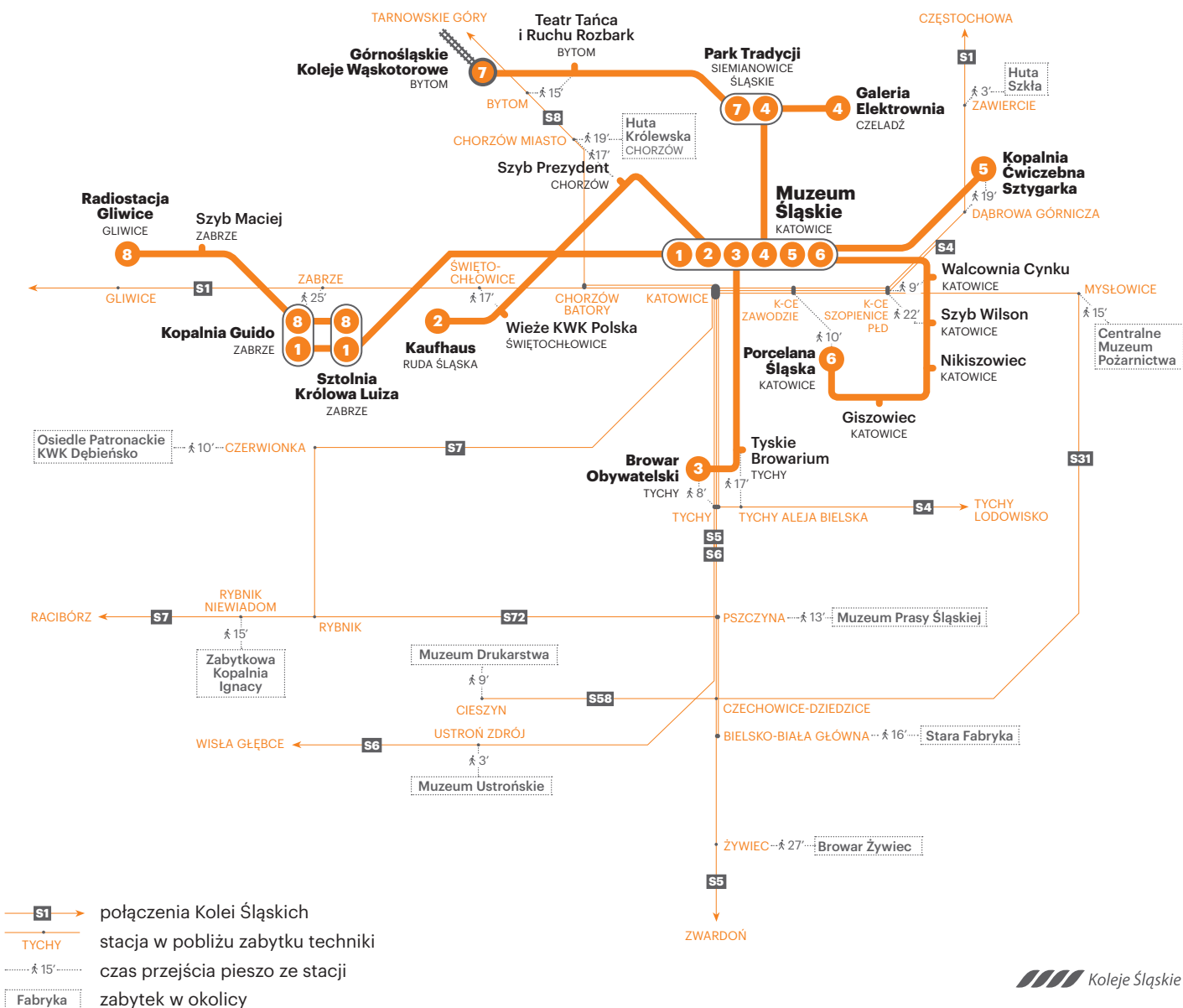
INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA 2015		
w liczbach		
42	zabytki techniki	
27	miast	
363 godziny i 15 minut	atrakcji	
362	wydarzenia	
1850	sprzedanych biletów na mistrzowski finał (kolejne bilety trafią do dystrybucji po 28 maja)	
112	krasnołudków	
62	warsztaty	
61	wystaw	
34	koncerty	
32	pokazy	
15	gier i zabaw wyłącznie dla dzieci	
11	pokazów filmowych	
10	gier miejskich i terenowych	
9	konkursów	
8	spektakli	
7	wykładów i prelekcji	
7	zawodów sportowych	
6	spacerów	
6	spotkań z kuchnią regionalną	
5	platform widokowych na wieżach szybowych i 1 na wieży ciśnień	
5	kiermaszy	
5	pokazów świetlnych i fajerwerków	
4	projekcje multimedialne	
4	dreżyny	
4	podziemne trasy	
3	potażcówki	
3	wycieczki rowerowe	
2	okazje do śpiewania solo lub chóralnie	
2	syreny alarmowe	
2	wystrzały z rury	
2	rodzinne sztafety	
2	czyny społeczne	
1	wycieczka w kosmos	
1	festiwal	
12 CZERWCA		
ROZRUCH MASZYN		
500	biletów na Industrialny RAVE	
16,5	godzin	
10	wydarzeń w 5 miastach	
3	koncerty	
2	spektakle	
2	pokazy świetlne	
STRONA	5	INDUSTRIADA.PL
		ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
Najbardziej tajemnicze nazwy imprez INDUSTRIADOWYCH:		
BYTOM	Teatr Tańca i Ruchu ROZBARK	19.30 TONA TEATRU TAŃCA: „I don't wanna be a horse” – spektakl w choreografii Anny Piotrowskiej. (rezerwacja)
CHORZÓW	Huta Królewska	14.00–18.00 Königshütte w epoce pary i elektryczności – zwiedzanie obiektu z Johnem Baildonem i Friedriechem von Redenem
CZERWIONKA-LESZCZYNY	Osiedle kopalni Dębieńsko	16.20 Familoki tour ze szkołami i przedszkolami – program artystyczny 16.20–20.00 Warsztat z układania dachówki–karpiówki
CZĘSTOCHOWA	Muzeum Górnictwa Rud Żelaza	11.00–16.45 Smyczenie kibla – zabawy dla rodzin z dziećmi
	Muzeum Produkcji Zapałek	Śladami czarnego kota – wystawa grafików i malarzy
DĄBROWA GÓRNICZA	Kopalnia Ćwiczebna Sztygarka	18.00 Nierealne Warzywa – koncert w wyrobiskach kopalni transmitowany na powierzchnię
GLIWICE	Muzeum Techniki Sanitarnej	13.00–16.30 Super Marian Bros – rodzinna sztafeta zręcznościowo-wodociągowa
KARCHOWICE	Zabytkowa Stacja Wodociągowa Zawada	14.00 i 18.00 Sesja profesora rehabilitowanego ZSW ZAWADA – pokaz doświadczeń
KATOWICE	Galeria Szyb Wilson	Historie przedmiotów zakurzonych – muzeum jednodniowe utworzone z pamiątek rodzinnych przynoszonych przez mieszkańców Nikiszowca (wypożyczenie przedmiotów można zgłaszać telefonicznie do 08.06)
	Muzeum Śląskie	Czyn społeczny: Superbohater Czyn społeczny: Klomby zamiast nieużytków! – warsztaty
	Osiedle Giszowiec	14.00–17.00 Żywy obraz i sprawianie przy kołkastli (rezerwacja, co godzinę, ostatnie 17.00) Akcja Kwieciste Gramby – sadzenie kwiatów w wagonikach kopalnianych 14.00–18.30 Z nudelkulom na Ty – warsztaty artystyczne
	Walcownia Cynku	Szychtownica – Podziel się historią Twoich Bliskich! – baza osób (platforma internetowa) związanych z przemysłem na terenie Województwa Śląskiego.
STRONA	6	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

Najbardziej tajemnicze nazwy imprez INDUSTRIADOWYCH:

RUDA ŚLĄSKA	Kolonia Robotnicza Ficinus	Kulanie felgi, cymbergaj, klipa, kulki, kapsle – gry i zabawy na śląskim placu „Poszukiwania cigi Ryszawej z Ficinusa” – gra terenowa Bieg w gumiokach – rozgrzewka przed Rudzkim Półmaratonem Industrialnym
RUDZINIEC	Śluza Rudziniec – Kanał Gliwicki	10.00–15.30 Wpuścimy Was w Kanał – zwiedzanie Śluzy Rudziniec
TARNOWSKIE GÓRY	Sztolnia Czarnego Pstrąga	22.00–24.00 Pstrąg wieczorową porą – nocna wycieczka po Parku Repeckim połączona ze zwiedzaniem sztolni (rezerwacja, bilety: 30 zł [przedpłata], zbiórka o 21.30)
	Zabytkowa Kopalnia Srebra	17.00–19.00 Kłupanie pyrlikiem – wbijanie gwoździ na czas
STRONA	7	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		
Wsiadaj, funduje INDUSTRIADA		
	<p>372 wydarzenia, 42 industrialne zabytki, 27 miast – jak to wszystko ogarnąć? Z pomocą przyjdą (a właściwie przyjadą) Koleje Śląskie i mikrobusy w Metropolii Silesia. A to jeszcze nie wszystko. Darmowy transport połączy obiekty biorące udział w INDUSTRIADZIE, zatem koniecznie sprawdźmy co w czasie Święta Szlaku Zabytków Techniki dzieje się nie tylko w najbliższej okolicy.</p>	
Koleje Śląskie	<p>Za sprawą Kolei Śląskich każdy uczestnik INDUSTRIADY będzie mógł bezpłatnie wsiąść do pociągu na jednej ze 170 stacji i bez trudu dotrzeć do wybranej miejscowości, w której odbywa się festiwal. Wystarczy wcześniej zajrzeć do jednego z 42 obiektów biorących udział w Święcie Szlaku, odebrać specjalny kupon przejazdowy (dostępny od 3 czerwca) i wypełnić go zgodnie z instrukcją. W ubiegłym roku uczestnicy INDUSTRIADY przejechali Kolejami Śląskimi 180.000 kilometrów. Jak będzie w sobotę 13 czerwca?</p>	
Górnośląski Związek Metropolitalny	<p>O darmowy transport zadbano także w miastach Górnośląskiego Związku Metropolitalnego. W sobotę 13 czerwca funkcjonować będzie 19 specjalnych przystanków i jedno centrum przesiadkowe przy Muzeum Śląskim w Katowicach (ul. Dobrowolskiego), pomiędzy którymi kursować będzie 16 mikrobusów i 4 autokary. W każdym z pojazdów będzie można skorzystać z wiedzy licencjonowanych przewodników, a na przystankach informacji o festiwalu udzieli nam ponad 40 stewardes i stewardów.</p> <p>Mikrobusy kursujące po Metropolii Silesia nie są wyposażone w podnośniki dla osób niepełnosprawnych. Pomocą służą przewodnicy.</p>	
Transport dodatkowy	<p>W Tarnowskich Górach dla uczestników INDUSTRIADY przygotowano specjalną linię transportową. Pomiędzy Sztolnią Czarnego Pstrąga, Zabytkową Kopalnią Srebra i Dworcem Autobusowym kursować będzie kultowy „ogórek”. Mieszkańcy Częstochowy także będą mogli skorzystać z darmowego transportu i przemieszczać się pomiędzy Aleją Najświętszej Marii Panny, a obiektami INDUSTRIADY: Muzeum Górnictwa Rud Żelaza, Muzeum Historii Kolei, Elektrociepłownią Fortum i Muzeum Produkcji Zapalek. W Chorzowie darmowo będzie można przejechać z Huty Królewskiej pod Szyb Prezydent, a w Rudzie Śląskiej pomiędzy Szybem Mikołaj, domem handlowym Kaufhaus i kolonią robotniczą Ficinus.</p>	
STRONA	8	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL



Koleje Śląskie

Metropolia Silesia
— pełnia życia —

Transport dodatkowy

<p>TARNOWSKIE GÓRY</p> <p>Przejażdżka kulturowym „ogórkiem” rozkład jazdy www.kopalniasrebra.pl</p>	<p>CZĘSTOCHOWA</p>	
<p>TARNOWSKIE GÓRY—BYTOM</p> <p>przejazd Kolejką Wąskotorową bilety: 10 zł / 5 zł rozkład jazdy dostępny: www.sgkw.eu www.kopalniasrebra.pl</p>	<p>RUDA ŚLĄSKA</p>	<p>CHORZÓW</p>

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
7 czerwca 2015		Bez pracy nie ma kołaczy. Przed INDUSTRIADĄ preINDUSTRIADA.	
		Ile trzeba energii żeby ziarno przybrało formę pieczywa? Jak efektywne były maszyny nim pojawiła się para i elektryczność? W niedzielę 7 czerwca Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie” pozwoli nam na własnej skórze sprawdzić jak wyglądał świat przed rewolucją przemysłową.	
Bez pracy nie ma kołaczy		Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie” Chorzów, ul. Parkowa 25 (wejście od Al. Harcerskiej)	
niedziela 7 czerwca, godz. 12.00–16.00	Bilety ulgowe dla wszystkich – cena 5.00 zł	Wyprawę po Skansenie warto rozpocząć w zagrodzie przy chałupie z Golezowa, gdzie z pomocą wialni, nauczymy się oddzielać ziarno od plew. Wolisz bardziej bezpośrednie metody? Odwiedź zagrodę z Panewnik i wypróbuj działanie cepa. Zagroda z Frydka, wiatrak z Grzawy i młyn z Imielina pomogą zmienić ziarno w mąkę. A skoro doszliśmy już do tego etapu, to pamiętajmy, że przy młynie z Imielina nauczymy się także wyrabiać ciasto i piec bułki. A kto szuka pracy i chleba, znajdzie je przy piecu chlebowym z Landka w zagrodzie z Golezowa.	
12.00–16.00		Kuźnia z Zamarsk – pokazy pracy kowala Zagroda przy Chałupie z Golezowa – pokazy działania wialni i przesiewania śruty na sitach połączone z opowieściami o młynach Zagroda z Frydka – mielenie w żarnach Zagroda z Panewnik – młócenie cepami Spichlerz z Simoradza – wystawa tradycyjnego górnośląskiego gospodarstwa rolnego zatytułowana „Kto dobrze orze, ten mo chleb w komorze” Budynek wielofunkcyjny – pokazy filmów dokumentalnych o młynach wodnych oraz wystawa „Młyny wodne nad Liswartą i Pankówką”	
12.00, 14.00, 15.00		Piec chlebowy z Landka w zagrodzie z Golezowa – prezentacja wypieku chleba	
12.00, 13.00		Młyn z Imielina – pokaz przemiału ziarna w mlewniku walcowym i śrutowniku	
12.30, 13.30		Zagroda z Łaz – pokazy pracy kieratu i sieczkarni	
13.30, 14.00		Młyn z Imielina – warsztaty wyrabiania ciasta i pieczenia bułek	
14.30–15.30		Wiatrak z Grzawy – inscenizacja pracy młynarza, w tym m.in.: uruchomienie wiatraka oraz zwiedzanie jego wnętrza	
15.30		Scena – koncert zespołu All Sounds Allowed	
STRONA	10	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA dla pasjonatów			
		<p>Święto Szlaku Zabytków Techniki to przede wszystkim atrakcje, które sprawiają, że serca pasjonatów techniki biją szybciej. W sobotę 13 czerwca będzie można zobaczyć miejsca i maszyny na co dzień niedostępne oraz poczuć prawdziwą moc przemysłowych historii.</p>	
Para w ruch	Sztolnia Królowa Luiza 9.00–21.00	W Sztolni Królowa Luiza w Zabrze ożyje 100-letnia maszyna parowa, a odwiedzający będą także mogli wdrapać się na wieżę szybu Carnall i zwiedzić budynek nadszybia.	
Giszowiec z góry	Osiedle Giszowiec 10.00–12.00	Tegoroczna INDUSTRIADA będzie jedną z nielicznych okazji, żeby wejść na platformę widokową wieży wyciągowej KWK Murcki-Staszic i podziwiać Giszowiec i Nikiszowiec z wysokości.	
Rejs po Kanale	Śluza Rudziniec 11.00–16.00	Rzadka szansa na zwiedzanie Śluzy połączone z rejsem statkiem po Kanale Gliwickim.	
Woda w Karchowicach	Zabytkowa Stacja Wodociągowa Zawada 11.00–19.00	W Zabytkowej Stacji Wodociągowej Zawada miłośnicy techniki będą mogli uczestniczyć w uruchamianiu najstarszego w stacji zespołu parowego i zwiedzić dawną kotłownię wyposażoną w potężne parowe kotły.	
Węgiel w Dąbrowie i Zabrze	Kopalnia Ćwiczebna Sztygarka 12.00–18.00	W Kopalni Ćwiczebnej Sztygarka w Dąbrowie Górniczej i Sztolni Królowa Luiza w Zabrzu miłośnicy przemysłu będą mogli wziąć udział w warsztatach „Zbudowane z węgla” i dowiedzieć się co łączy sadzę i diamenty oraz czym właściwie jest grafen.	
	Sztolnia Królowa Luiza 14.00–20.00		
Energia w Łaziskach i Ustroniu	Muzeum Ustrońskie 12.00–18.00	Muzeum Energetyki w Łaziskach Górnych i Muzeum Ustrońskie zapraszają na warsztaty „Zakrecona energia”, czyli do wspólnego budowanie prądnic, silników i elektryzujących zabaw z magnesami.	
	Muzeum Energetyki 14.30–20.30		
Po królewsku w hucie	Huta Królewska 14.00–18.00	Chorzowską Hutę Królewską uczestnicy INDUSTRIADY będą mogli zwiedzić wraz z Johnem Baildonem i Friedriechem von Redenem. Na miejscu stawi się także Stalowy Olbrzym, czyli młot parowy Brinkmann z XIX wieku.	
Dźwięki i rowery	Szyb Wilson 14.00–19.00	Nietypowy sposób zwiedzania Szybu Wilson. Warto nadstawiać ucha i... użyć smartfonów! Na dodatek przygotowano także rowerową grę terenową.	
Walcownia otwiera podwoje	Walcownia Cynku 14.00–20.00	Wyjątkową przestrzeń Walcowni Cynku w Katowicach-Szopienicach wzbogaci wystawa stała opowiadająca o historii hutnictwa cynku. Po raz pierwszy będzie ją można zobaczyć właśnie w czasie INDUSTRIADY.	
Spacer i praca	Park Tradycji 15.00, 17.00, 19.00	Park Tradycji w Siemianowicach Śląskich zaprasza na spacer szlakiem pracy. Uczestnicy zobaczą i zwiedzą kilka najważniejszych zakładów przemysłowych na terenie miasta. Ruszamy o godzinie 15.00, 17.00 i 19.00	
	Stara Fabryka 15.30	Spacer szlakiem zabytków przemysłowych zorganizowano także w Bielsku-Białej (Stara Fabryka, godz. 15.30) oraz Katowicach, gdzie 12 czerwca o godzinie 22.00 rozpocznie się Górniczy Nordic Walkig przy szybie wyciągowym KWK Murcki-Staszic.	
	KWK Murcki-Staszic (12 czerwca) 22.00		
STRONA	11	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		INDUSTRIADA dla rozrywkowych	
		<p>Wysokie napięcie zapanuje na scenach tegorocznej INDUSTRIADY. Trzy obiekty odwiedzą pionierzy śląskiego industrial metalu z grupy Oberschlesien, Gromowładni zagrają piorunami na cewkach Tesli, a Nierealne Warzywa zabrzmia pod ziemią tak, że będzie ich słychać na powierzchni. Będą koncerty podziemne i podniebne, a nawet takie zagrane na wiadukcie kolejowym. Przyjedzie Kapela ze Wsi Warszawa, do tańca porwą Brodka i Fair Weather Friends. A na finał z Miuoshem, Jimkiem i muzykami NOSPR będzie można zobaczyć pokaz laserowy, który nagrodzono w Las Vegas. Oto wybrane wydarzenia w sam raz dla najbardziej rozrywkowych industriadowiczów.</p>	
AGF i Milky Wislake – mini-koncerty	Walcownia Cynku 14.00–20.00	Niemiecka artystka AGF i polski muzyk Milky Wislake usytuowani wśród starych walcarek i pieców stworzą cykl mini-koncertów i muzycznych eksperymentów nawiązujących do odgłosów, jakie niosła ze sobą praca ludzi i maszyn.	
Oberschlesien akustycznie	Huta Królewska 14.30	Grupę Oberschlesien podczas INDUSTRIADY będzie można spotkać kilkakrotnie. W Hucie Królewskiej pionierzy śląskiego industrial metalu materiałem z nowej płyty zagrają akustycznie w swoim naturalnym środowisku, czyli na tle „stalowego olbrzyma”, młota parowego z XIX wieku.	
Nie z tej ziemi!	Nikiszowiec 15.00	Historia dzielnicy opowiadana przez mieszkańców z wykorzystaniem aplikacji na smartfony, zdjęć z lotu ptaka i kameralnych działań z aktorami. Pionierskie działanie w Polsce.	
„Erwin Sówka, czyli o znakach na niebie i ziemi” – wystawa	Walcownia Cynku godz. 16.00	Erwin Sówka to ikona śląskiej sztuki, a na wystawie w Walcowni zobaczyć będzie można, prócz starszych prac, również nowy obraz dedykowany temu obiektowi, namalowany specjalnie na INDUSTRIADĘ. Artysta sam go zaprezentuje. To okazja, żeby stanąć oko w oko z legendą.	
Nierealne Warzywa – koncert pod ziemią	Kopalnia Ćwiczebna Szttygarka 18.00	Nierealne Warzywa dbają o swoją nierealność – nie istnieją od lat, nie nagrywają płyt i unikają koncertów. Może robią to z troski o słuchaczy, bo gdy w końcu wychodzą na scenę to brzmią bezlitośnie ostro. Specjalnie na INDUSTRIADĘ postanowili się reaktywować. Zagrają w wyrobiskach kopalni. Może dla bezpieczeństwa? Na dole towarzyszyć im będzie tylko grupka śmiazków, pozostali zobaczą koncert na telebimie przy Muzeum Miejskim.	
Wysokie C – koncert Załogowej Górniczej Orkiestry Dętej „Makoszowy” na wieży szybowej	Szyb Maciej godz. 18.00	Wyjątkowy szyb kopalniany, który teraz dostarcza wodę mieszkańcom Zabrze, będzie jeszcze bardziej wyjątkowy. Stanie się szybem orkiestrowym.	
Kapela ze Wsi Warszawa na wiadukcie	Szyb Maciej godz. 19.30	Jeden z najbardziej cenionych za granicą polskich zespołów, czyli Kapela ze Wsi Warszawa, sporo podróżuje po świecie i rzadko koncertuje na Śląsku. W Zabrzu zagrają na scenie zbudowanej z zabytkowego wiaduktu kolejowego.	
STRONA	12	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		INDUSTRIADA dla rozrywkowych	
Tona Teatru Tańca: „I don't wanna be a horse” spektakl w choreografii Anny Piotrowskiej	Teatr Tańca i Ruchu Rozbark 19.30	Co kryje się za ludzką potrzebą eksplorowania podziemi? Jak zachowuje się ludzkie ciało i psychika pod wpływem zderzenia z przestrzenią kopalni? Takie pytania wzięła na warsztat Anna Piotrowska w rozpisany na pięcioro tancerzy dynamicznym spektaklu.	
Fair Weather Friends	Szyb Prezydent i Kompleks SztYGarka 20.00	W ubiegłym roku wydali długo oczekiwaną debiutancką płytę, a teraz jeżdżą po świecie i zbierają owoce swojej ciężkiej pracy. Przebojowi Fair Weather Friends są jednym z naszych najlepszych towarów eksportowych.	
Larmo w Bogucicach - koncert	Muzeum Śląskie 20.00	Larmo robią Ludzie z Bogucic, legendarna Orkiestra Dęta „Katowice” i Piotr Bajzel Piasecki znany z Pogodno i Babu Króla. Razem wykonują piosenki z serialu „O dwóch takich, co ukradli księżyc” i próbują opowiedzieć o zmianach, jakie dokonują się w Bogucicach. Larmo jest więc eksperymentem muzycznym z pogranicza koncertu i sztuki społecznej. A tajemniczy Ludzie z Bogucic? To nieformalny chór reprezentujący miejscowo działające zespoły muzyczne. Szykuje się mieszanka wybuchowa!	
Krzysztof Zalewski z zespołem	Park Tradycji 20.15	Obdarzony wyjątkowym głosem wokalista, zdolny kompozytor, współpracownik Hey i Brodki, jedna z głównych postaci Męskie Granie Orkiestry 2014. Krzysztof Zalewski nie jest już tym długowłosym chłopakiem z telewizyjnego „Idola”, który dopiero szukał na siebie pomysłu.	
Grupa Gromowładni – koncert na cewkach Tesli	Muzeum Energetyki 21.30	Rodzice powtarzali wam, że z prądem trzeba uważać? Im też, ale nie posłuchali i od ładnych paru lat igrają z ogniem. Gromowładni to absolwenci Politechniki Śląskiej zafascynowani wysokimi napięciami, którzy do tworzenia muzyki wykorzystują cewki Tesli. Na ich instrumentach gra się piorunami. Do słuchania i oglądania.	
Brodka	Park Tradycji 21.30	Jedna z ciekawszych osobowości polskiej sceny muzycznej. Zaczynała karierę jako nastoletnia gwiazda programu „Idol”, a po wydanej w 2010 „Grandzie” naprawdę stała się idolką tłumów. Jak tu nie kochać Brodki?	
Miuosh & NOSPR & Jimek	Sztolnia Królowa Luiza 22.00	Bilety na ich pierwszy koncert w marcu rozeszły się tak szybko, że niektórzy nie zauważyli, że w ogóle się pojawiły. Teraz hitowy projekt wychodzi w plener. Miuosh i Jimek z towarzyszeniem NOSPR zagrają na finał tegorocznej INDUSTRIADY.	
Laser Show	Sztolnia Królowa Luiza 0.00	Spektakl typu Laser Show, który w 2014 r. w Las Vegas otrzymał nagrodę za najlepszy show laserowo-multimedialny na świecie na zamknięcie tegorocznej INDUSTRIADY	
STRONA	13	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI
		INDUSTRIADA dla dzieci	
		<p>Budowanie miast, poszukiwanie alternatywnych źródeł energii, sprawdzanie jakości produkowanej stali, a nawet skonstruowanie mechanicznego serca – przed najmłodszymi uczestnikami Industriady naprawdę poważne zadania. O to, żeby było przy tym dużo śmiechu zadbają w tym roku między innymi Pracus Bob i 112 krasnoludków. Będzie można zostać strażakiem, sprawdzić się w zręcznościowo-wodociągowej sztafecie, pomalować węglem albo zagrać na specjalnie skonstruowanym na tę okazję instrumencie. Zabytki techniki mogą być wspaniałym placem zabaw!</p>	
Kolej na ciuchcie	Zabytkowa Kopalnia Srebra 9.00–21.00	Na terenie przykopalnianego skansenu pojawiła się ona, młoda, zgrabna i nowoczesna. Kto to taki? To sympatyczna ciuchcia, która śmiga pełną parą i ciągnie za sobą niewielkie wagoniki. W dniu INDUSTRIADY nastąpi uroczyste uruchomienie nowej atrakcji.	
Smyczenie kibla	Muzeum Górnictwa Rud Żelaza 11.00–16.45	Potrzebny jest kibel, czyli wiadro z urobkiem, do tego zwilżony wodą, drewniany smyk i już można „smyczyć kibel”. To najstarsza metoda transportu rudy żelaza. Uczestnicy INDUSTRIADY (dzieci pod opieką dorosłych) będą mogli spróbować sił w tej specyficznej i inspirowanej historią dyscyplinie.	
Fizyka od kuchni	Galeria Elektrownia 12.00–18.00	Czy drobne gesty mają znaczenie? Jak za pomocą przykrywkę obniżyć koszty zużycia energii w domu? Ile kosztuje szklanka ciepłej wody i dlaczego nie zawsze tyle samo? Prowadzący „Fizykę od kuchni” podzielą się wieloma cennymi radami.	
	Zabytkowa Kopalnia Srebra 12.00–18.00		
Bajtelindustriada	Szyb Maciej 12.00–19.00	Hej ho, hej ho, do pracy by się szło! Szyb Maciej zaprasza do Kopalni Krasnoludków, w której na najmłodszych czeka mnóstwo atrakcji. Będzie można zagrać na ścianie, popracować w laboratorium nad idealną bańką mydlaną i przyłączyć się do wielkiej parady krasnoludków.	
Super Marian Bros	Muzeum Techniki Sanitarnej 13.00–16.30	Trzeba będzie przeczołgać się rurą kanalizacyjną, złożyć rurociąg, rozkręcić i skrócić na powrót kran nie gubiąc ani jednej części. Uczestnicy rodzinnej sztafety zręcznościowo-wodociągowej będą musieli wykazać się wieloma superbohaterskimi zdolnościami.	
Poskramiacze energii	Centralne Muzeum Pożarnictwa 14.00–19.00	Uczestnicy tych warsztatów dowiedzą się, że aby uzyskać prąd elektryczny nie potrzebujemy wcale gniazdka w ścianie, w zupełności wystarczą owoce i błoto. Ze zwiedzających muzeum zbudują wielką baterię. To się nazywa niekonwencjonalne źródło energii!	
	Muzeum Chleba, Szkoły i Ciekawostek 12.00–18.00		
Mały Festiwal Sztuki Wysokiej	Górnośląskie Koleje Wąskotorowe 14.00–20.00	W Bytomiu zabije industriadowe, mechaniczne serce. Zbudują je dzieci, które w czasie INDUSTRIADY odwiedzą stację Górnośląskich Kolei Wąskotorowych, a pomogą im specjaliści z kuźni Stalowe Anioły. W programie również wystawa najlepszych prac Małego Festiwalu Sztuki Wysokiej 2015.	
STRONA	14	INDUSTRIADA.PL	ZABYTEKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		INDUSTRIADA dla dzieci	
Pracus Bob dla najmłodszych	Szyb Prezydent i Kompleks Sztygarka 14.00–18.00	Pracus Bob pomoże dzieciom wznieść wielką wieżę, będzie kibicował biegowi przodowników pracy, slalomom z taczkami i wiaderkowym wyścigom. A po pracy tańce z Martą, przyjaciółką Boba.	
	Muzeum Energetyki 10.30–19.00		
Mały hutnik – stanowiska edukacyjne	Huta Królewska 14.00–18.00	„Mali hutnicy” będą oglądać pod mikroskopem minerały wykorzystywane w hutnictwie, przyjrzą się (z bezpiecznej odległości) cewce Tesli i za pomocą twardościomierza sprawdzą, czy stal jest naprawdę stalowa.	
Kodowanie dźwięku	Giszowiec 14.00–20.00	Uczestnicy dowiedzą się, że można skutecznie komunikować się za pomocą najzwyklejszego sznurka, zbudują swój własny model światłowodu i zgłębią tajniki szyfrowania.	
	Ficinus 14.00–19.00		
Śląskie miasteczko – warsztaty dla dzieci	Walcownia Cynku 14.00–18.00	Budowanie miasta to poważna sprawa, dlatego dzieci w Walcowni zaczną od miasteczka. Zbudują familoki, zadbają o skwery i umeblują domy. Czekają je mnóstwo pracy!	
Tona Malarstwa	Teatr Tańca i Ruchu Rozbark 14.30	Po co przynosić węgiel do kopalni? Na przykład, żeby malować! Tona Malarstwa to plenerowe warsztaty plastyczne dla młodzieży z wykorzystaniem węgla na terenie byłej Kopalni Rozbark.	
Tona Zabawy	Teatr Tańca i Ruchu Rozbark 14.30	Z tych warsztatów każde dziecko wyjdzie z nowym przyjacielem. Uczestnicy będą tworzyć swoje własne pacynki, a potem z ich pomocą opowiadać historie.	
Zagraj z nami! Gry podwórkowe	Szyb Wilson 15.00–18.00	Dwa ognie, skakanka, gra w grybka, klasy, bierki, kamyki, kapsle i cymbargaja. Kto to jeszcze pamięta? Szyb Wilson proponuje podróż w przeszłość i wspólną zabawę dla dzieci i rodziców, dla tych ostatnich oznaczającą powrót do dni obtartych kolan i niekończących się wakacji.	
Tona Teatru	Teatr Tańca i Ruchu Rozbark 15.30	Dlaczego w kopalni należy iść pod wiatr? Jak szybko zjeżdża się szybem? Co Skarbnik jest skłonny uczynić dla górnika za kromkę z masłem? Na te i inne pytania odpowiedzą sobie uczestnicy warsztatów Tona Teatru.	
Śląskie dziedzictwo dla najmłodszych	Osiedle patronackie KWK Dębieńsko 16.00–20.00	Trzeba będzie wykazać się znajomością śląskiej godki i wiedzą o tym, jak wygląda Heksa i Bebok. Najzdolniejsze frelki i karlusi wygrywają!	
Strefa Bajtla – animacje i warsztaty dla najmłodszych	Giszowiec 16.00–20.00	Kuglarze i balonkarze podzielą się z dziećmi swoimi umiejętnościami. A jeśli balonikowe pieski, małpki i papugi któremuś z uczestników nie wystarczą, będzie mógł zbudować sobie jeszcze ekozabawkę.	
STRONA	15	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI
<p>Kilka praktycznych rad dla uczestników INDUSTRIADY</p>		
<p>INDUSTRIADA to wielkie przedsięwzięcie organizacyjne nie tylko dla właścicieli poszczególnych obiektów, ale również dla uczestników święta. Atrakcji jest tyle, że dobrze wcześniej dokładnie zaplanować sobie ten dzień. Oto kilka rad dla wielbicieli zabytków techniki, którzy już szykują się na 13 czerwca.</p>	<p>Pamiętajcie, że INDUSTRIADA trwa w tym roku dłużej. Pełną moc osiąga 13 czerwca, ale maszyny zaczynają się rozgrzewać już wieczór wcześniej. Nie przegapcie rozgrzewkowych imprez. Atrakcje w 6 obiektach w 5 miastach czekają od godz. 22.00 w piątek.</p> <p>Program jest skonstruowany z myślą o trzech głównych grupach odbiorców – pasjonatach techniki, rodzinach z dziećmi i wielbicielach sztuki i rozrywki spragnionych koncertów, spektakli i wystaw. Każdy znajdzie w nim coś dla siebie.</p> <p>Między obiektami biorącymi udział w INDUSTRIADZIE można podróżować bezpłatnym transportem. Za sprawą Kolei Śląskich każdy uczestnik INDUSTRIADY może za darmo wsiąść do pociągu na jednej ze 170 stacji i bez trudu dotrzeć do miejscowości, w której odbywa się festiwal. Wystarczy wcześniej (od 3 czerwca) zajrzeć do wybranego obiektu biorącego udział w INDUSTRIADZIE i odebrać specjalny kupon przejazdowy, a następnie wypełnić go zgodnie z instrukcją.</p> <p>W miastach Górnośląskiego Związku Metropolitalnego oraz w Częstochowie będą kursowały bezpłatne mikrobusy i autokary, a w Tarnowskich Górach kultowy „ogórek”. W Chorzowie darmowo będzie można przejechać z Huty Królewskiej pod Szyb Prezydent, a w Rudzie Śląskiej pomiędzy Szybem Mikołaj, domem handlowym Kaufhaus i kolonią robotniczą.</p> <p>Jeśli chcecie odwiedzić kilka obiektów, warto wybierać te zlokalizowane obok siebie.</p> <p>Część imprez jest biletowana, a wiele dostępnych tylko po uprzedniej rezerwacji. Tej ostatniej należy dokonywać wcześniej w poszczególnych zabytkach. Informacje o cenach i dostępności biletów oraz sposobach rezerwacji znajdziemy na stronie internetowej industriada.pl oraz w drukowanym programie (przygotowano 40.000 egzemplarzy) dostępnym w każdym obiekcie biorącym udział w festiwalu i w najczęściej odwiedzanych punktach informacji turystycznej w całym województwie.</p> <p>Obiekty biorące udział w INDUSTRIADZIE to przede wszystkim dawne zakłady przemysłowe. W niektórych zwiedza się podziemne trasy, w innych płynie łodzią albo wspina po wąskich schodach na wieże szybowe. Przyda się wygodne obuwie, cieplejszy strój i zawsze odrobina rozsądku.</p>	
<p>Nie zdążyliście zrealizować zamierzeń i odwiedzić w czasie INDUSTRIADY wszystkich zabytków, które chcieliście zobaczyć? Nic straconego. Obiekty Szlaku Zabytków Techniki działają przez cały rok i zawsze sporo się w nich dzieje.</p> <p>Odwiedzajcie je w wolnej chwili. Ich ofertę oraz kalendarz wydarzeń można znaleźć na stronie zabykitechniki.pl</p>	<p>W odnalezieniu się w bogactwie 372 industriadowych imprez pomogą wyszukiwarka wydarzeń na stronie industriada.pl oraz zakładka „Moja INDUSTRIADA”, za pomocą której można stworzyć zindywidualizowany program uczestnictwa w festiwalu. Kto 13 czerwca wejdzie na stronę industriada.pl przy wykorzystaniu urządzeń mobilnych, po wybraniu kategorii preferowanych wydarzeń, najpierw zobaczy program obiektów znajdujących się w jego pobliżu (konieczne jest włączenie funkcji lokalizacji).</p> <p>Niektóre obiekty mają ograniczoną dostępność ze względu na wiek zwiedzających. Dzieci muszą być pod opieką dorosłych lub wstęp do obiektów mają wyłącznie osoby pełnoletnie: Tyskie Browarium i Muzeum Browaru „Żywiec”.</p> <p>Jeśli na stronie www ani w drukowanym programie nie znajdziecie odpowiedzi na nurtujące Was pytania, dzwońcie na specjalnie uruchomioną infolinię działająca pod numerami 537 368 414 i 794 924 881, aktywną 12 czerwca od godz. 9.00 do północy, 13 czerwca od godziny 8.00 do północy i 14 czerwca od północy do godziny 1.00. Za pośrednictwem infolinii nie można rezerwować miejsc ani biletów na wydarzenia.</p> <p>Pomocą służą też przewodnicy w darmowych mikrobusach i autobusach, ponad 40 stewardes i stewardów czekających na tymczasowych przystankach oraz obsługa w 9 punktach INDUinfo.</p>	
STRONA	16	INDUSTRIADA.PL ZABYTEKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		obiekty INDUSTRIADY 2015	
BIELSKO-BIAŁA	Stara Fabryka	Muzeum prezentujące maszyny i urządzenia włókiennicze, działające w zabytkowym budynku fabrycznym z 1907 roku należącym do dawnej fabryki sukna Karola Büttnera.	
BYTOM	Górnośląskie Koleje Wąskotorowe	Najstarsza na świecie czynna kolej wąskotorowa z trasą mierzącą obecnie 21 km, po której od maja do września kursują letnie pociągi turystyczne.	
	Teatr Tańca i Ruchu ROZBARK	Teatr mieszczący się w budynku zabytkowej cechowni należącej do założonej w 1868 roku i nieczynnej od 2004 roku Kopalni Rozbark.	
CHORZÓW	Huta Królewska	Zespół obiektów zabytkowych związanych z historią Huty Królewskiej – kuźnia, wczesnomodernistyczny warsztat elektryczny z 1911 roku i niedokończona elektrostalownia z lat 40. XX wieku.	
	Szyb Prezydent i kompleks Sztygarka	Wieża wybudowana w 1933 roku w technologii żelbetowej, w swoim czasie jedna z najnowocześniejszych w Europie, której dodatkową atrakcją jest platforma widokowa na szczycie.	
CIESZYN	Muzeum Drukarni	Jedyna w Polsce kompletna stara drukarnia typograficzna, w której cały zgromadzony sprzęt jest w pełni sprawny.	
CZELADŹ	Galeria Sztuki Współczesnej Elektrownia	Galeria mieszcząca się w kopalnianej elektrowni, w której zachowało się sporo oryginalnych maszyn, w tym ogromne koło zamachowe z 1903 roku.	
CZERWIONKA -LESZCZYNY	Osiedle patronackie KWK Dębieńsko	Osiedle zostało zaprojektowane tak, by tworzyć przemyślaną całość, choć każdy z około stu familoków jest inny. Domy wyróżniają się ciekawymi detalami dekoracyjnymi: glazurowaniem, deskowaniem, murem pruskim, a także dachem mansardowym czy charakterystycznym wolim oczkiem w dachu.	
CZĘSTOCHOWA	Muzeum Górnictwa Rud Żelaza	Muzeum w podziemnych wyrobiskach kopalni rud żelaza, obejmujące chodniki, komorę pomp oraz fragment ściany eksploatacyjnej.	
	Muzeum Historii Kolei	Muzeum ulokowane w budynku dworca kolejowego prezentuje między innymi sprzęt do budowy toru, lampy, mundury i wyposażenie pracowników oraz stare plany, oznaczenia i fotografie.	
	Muzeum Produkcji Zapalek	W dawnych Zakładach Przemysłu Zapalczanego w Częstochowie, założonych w latach 1880–82 przez Karola von Gehliga i Juliana Hucha, funkcjonuje jedyne w Europie muzeum, ukazujące cały cykl produkcji zapalek od drewnianego klocka po gotową paczkę z charakterystycznym, czarnym kotem.	
DĄBROWA GÓRNICZA	Kopalnia Ćwiczebna Muzeum Miejskiego „Sztygarka“	Zabytkowe wyrobiska powstałe w 1927 roku kopalni ćwiczebnej z ekspozycją maszyn i urządzeń górniczych z drugiej połowy XX w.	
GLIWICE	Muzeum Techniki Sanitarnej	Muzeum zlokalizowane w ponad stuletniej, gruntownie odrestaurowanej starej przepompowni ścieków z ekspozycjami wprost z łazienek naszych dziadków.	
	Radiostacja Gliwice	Kompleks, którego najważniejszym elementem jest zbudowana z drewna modrzewiowego, licząca 111 metrów, wieża nadawcza uchodząca za jedną z najwyższych budowli drewnianych na świecie.	
KARCHOWICE	Zabytkowa Stacja Wodociągowa Zawada	Kompleks wodociągowy, którego początki sięgają końca XIX wieku z zachowanym zabytkowym wyposażeniem wnętrza.	
STRONA		17	INDUSTRIADA.PL
			ZABYTKITECHNIKI.PL

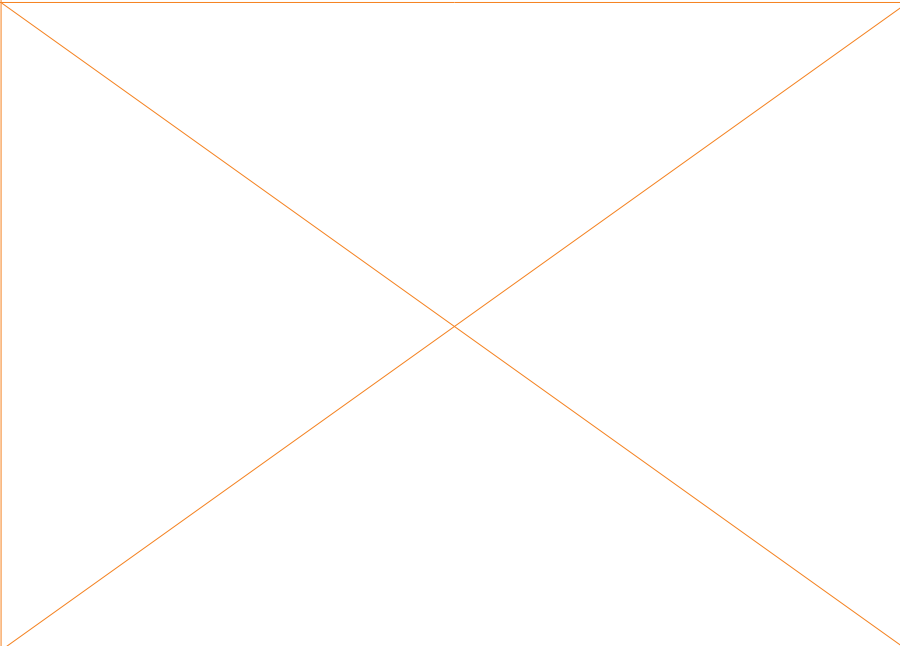
INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		obiekty INDUSTRIADY 2015	
KATOWICE	Galeria Szyb Wilson	Budynek cechowni i łaźni kopalni Giesche z 1918 roku, zaprojektowany przez Emila i Georga Zillmannów zaadaptowany na galerię sztuki nowoczesnej.	
	Muzeum Śląskie	Siedziba Muzeum Śląskiego to kompleks obejmujący nowo wzniesiony budynek i zabytkowe hale, w większości XIX-wieczne, mieszczący się na terenie dawnej KWK „Katowice”.	
	Osiedle Giszowiec	Unikatowa na skalę europejską kolonia robotnicza spółki „Georg von Giesche’s Erben”, zaprojektowana przez Emila i Georga Zillmannów i wzniesiona w latach 1906–1910.	
	Osiedle Nikiszowiec	Malownicza kolonia robotnicza kopalni Giesche z lat 1908–1915 projektu Emila i Georga Zillmannów. W dawnej pralni i maglu mieści się dzisiaj oddział Muzeum Historii Katowic.	
	Porcelana Śląska Park	Wzniesione na przełomie XIX i XX wieku budynki fabryki pasz, zaadaptowane w latach 20. na potrzeby fabryki „Porcelana Giesche”.	
	Walcownia Cynku	Unikalny budynek na skalę światową. Jest jednym z pomników historii potężnego przemysłu hutniczego dającego pracę i utrzymanie wielu mieszkańcom Katowic. Walcownię Cynku wybudowano obok Huty Bernhardi oraz linii kolejowej Szopienice-Siemianowice.	
ŁAZISKA GÓRNE	Muzeum Energetyki	Ekspozycja mieszcząca się na terenie działającej elektrowni obrazująca rozwój urządzeń elektrycznych od czasów żarówki Edisona, po lata nam współczesne	
MYSŁOWICE	Centralne Muzeum Pożarnictwa	Muzeum dysponujące ponad czterema tysiącami eksponatów związanych z historią pożarnictwa, z których najstarszy pochodzi z 1717 roku.	
PSZCZYNA	Muzeum Prasy Śląskiej	Muzeum prezentujące kompletne wyposażenie dawnej drukarni, które zwiedzający mogą nie tylko oglądać, ale również wypróbować.	
RADZIONKÓW	Muzeum Chleba, Szkoły i Ciekawostek	Jedynie w tej części Europy muzeum pokazujące historię chleba wraz z narzędziami i maszynami do jego wytwarzania.	
RUDA ŚLĄSKA	Dom handlowy Kaufhaus	Najstarszy dom handlowy w Polsce, wzniesiony w 1904 roku na istniejącym od połowy XIX wieku osiedlu robotniczym.	
	Kolonia Robotnicza Ficus	Powstała w 1867 roku dla pracowników kopalni Gottessegen kolonia stanowi jeden z najstarszych zachowanych zespołów budownictwa patronackiego na Górnym Śląsku.	
RUDY	Zabytkowa Stacja Kolejki Wąskotorowej	Stacja Kolei Wąskotorowej w Rudach to m.in. trzytorowa hala lokomotywowni, która przekształcona została w skansen kolejki wąskotorowej. Wśród eksponatów skansen znajdują się m.in. lokomotywy i kilkanaście wagonów.	
RUDZINIEC	Śluza Rudziniec – Kanał Gliwicki	Unikatowa śluza z zachowanymi pierwotnymi mechanicznymi układami napędu.	
RYBNIK	Zabytkowa Kopalnia Ignacy	Zespół zabudowań uruchomionej w 1792 roku kopalni Hoym z zachowanymi maszynami wyciągowymi i punktem widokowym w dawnej wieży ciśnień.	
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE	Park Tradycji	Budynek maszynowni założonej w połowie XIX wieku kopalni Michał, w którym oglądać można między innymi parową maszynę wyciągową z 1905, makietę pieca hutniczego i okazałą kolekcję lamp górniczych.	
ŚWIĘTO-CHŁOWICE	Wieże KWK Polska	Wieże szybowe stanowiące ostatnią pamiątkę po założonej w 1873 roku kopalni, która przez pierwsze 50 lat nazywała się „Deutschland”, potem „Niemcy”, a nazwę „Polska” otrzymała w 1937 roku	
STRONA		18	INDUSTRIADA.PL
			ZABYTKITECHNIKI.PL

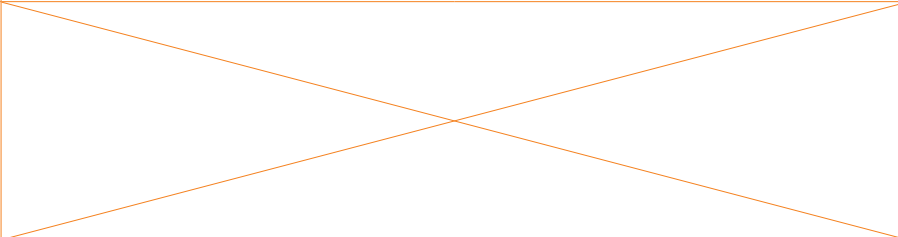
INDUSTRIADA		2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
		obiekty INDUSTRIADY 2015	
TARNOWSKIE GÓRY	Sztolnia Czarnego Pstrąga	Najdłuższa w Polsce podziemna trasa turystyczna, którą pokonuje się łodziami, stanowiąca fragment XIX-wiecznej Sztolni Głębokiej Fryderyk.	
	Zabytkowa Kopalnia Srebra	Jedyna w Polsce trasa turystyczna w wyrobiskach po dawnym górnictwie kruszcowym, częściowo pokonywana łodziami.	
TYCHY	Browar Obywatelski	Kompleks trzynastu XIX-wiecznych budynków po dawnym browarze ze ścieżką dydaktyczną prezentującą historię obiektu.	
	Tyskie Browarium	Piwne centrum wycieczkowe, które obejmuje największą ekspozycję poświęconą piwowarstwu w Polsce, kino 3D, pub, zabytkowe obiekty oraz współczesną linię rozlewu piwa.	
USTRÓŃ	Muzeum Ustrońskie	Budynek dyrekcji dawnej Huty Żelaza Klemens ze skansenem przemysłowym i rolniczym.	
ZABRZE	Kopalnia Guido	Założona w 1855 roku kopalnia przekształcona w muzeum z najgłębiej położoną trasą turystyczną w kopalni węgla kamiennego w Europie.	
	Sztolnia Królowa Luiza	Kompleks zabytkowych obiektów najstarszej państwowej kopalni węgla kamiennego na Górnym Śląsku, którego atrakcją jest jedyna tego typu w Europie czynna parowa maszyna wyciągowa. Niebawem udostępniona turystom zostanie także najdłuższa w dziejach europejskiego górnictwa sztolnia.	
	Szyb Maciej	Zespół obiektów dawnej kopalni węgla kamiennego Concordia obejmujący budynek z czynną maszyną wyciągową, nadszybie, wieżę wyciągową z platformą widokową i szyb z głębinowym ujęciem wody pitnej.	
ZAWIERCIE	Huta Szkła Zawiercie	Atrakcja dla osób, które chcą zgłębić tajniki topienia i formowania szkła kryształowego.	
ŻYWIEC	Muzeum Browaru Żywiec	Muzeum zlokalizowane w dawnych piwnicach leżakowych browaru z ekspozycją dokumentującą ponad 155-letnią historię browaru.	
STRONA	19	INDUSTRIADA.PL	ZABYTKITECHNIKI.PL

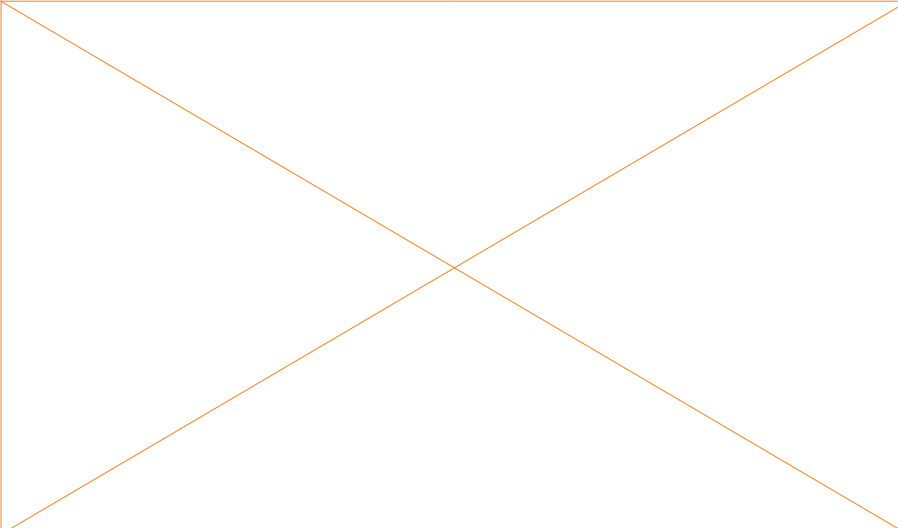
INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Bielsku-Białej i okolicach (Cieszyn, Pszczyna, Żywiec, Ustroń)	
	Już 13 czerwca w 42 przemysłowych zabytkach w całym województwie śląskim odbywać się będzie kolejna edycja INDUSTRIADY, Święta Szlaku Zabytków Techniki. W programie interesujące wystawy, warsztaty dla każdego, widowiskowe pokazy, hitowe koncerty i wiele więcej.	
<p>Wszyscy miłośnicy techniki mogą także skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do obiektów biorących udział w INDUSTRIADZIE w innych miastach województwa.</p>	<p>Całe mnóstwo atrakcji zaplanowały obiekty znajdujące się w południowej części województwa. W Bielsku-Białej będzie można zajrzeć do włókienniczego laboratorium, w Ustroniu spotkać cesarza Franciszka Józefa I, a w Cieszynie i Pszczynie popracować na zabytkowych maszynach drukarskich.</p> <p>W Bielsku-Białej na wspólne świętowanie wielbicieli zabytków techniki zaprasza Stara Fabryka, czyli muzeum otwarte w dawnej fabryce sukieniczej Karola Büttnera. Obiekt będzie można zwiedzać od samego rana. Goście zobaczą między innymi wybór archiwalnych fotografii pokazujących pracę w miejscowych zakładach i niedawno odkryty film nagrany w latach 70. w bielskiej Befamie, dokumentujący proces produkcji potężnej maszyny włókienniczej.</p> <p>Po muzeum oprowadzać będą przewodnicy, którzy zaprezentują również zupełnie nową część ekspozycji – laboratorium włókiennicze, gdzie zwiedzający dowiedzą się, jak bada się wytrzymałość i jakość tkanin. Muzealnicy zaproszą też Industriadowiczów na spacer po mieście szlakiem zabytków przemysłowych. W Starej Fabryce, prócz stałych wystaw, zobaczyć będzie można również ekspozycję malarstwa, rzeźby i rzeźmiosła artystycznego „Te, co skaczą i fruwać”. To spojrzenie na sposób przedstawiania zwierząt w sztuce. Wystawa stanie się również pretekstem do rozmowy o pracy jej bohaterów. Najmłodszy podczas warsztatów będą mogli sami zająć się w artystów i stworzyć z filcu zwierzątka-breloczki.</p> <p>Z Bielska-Białej można pojechać dalej na południe do Muzeum Browaru Żywiec, gdzie będzie można odbyć podróż w czasie i zobaczyć jak zmieniała się praca piwowarów od XIX do XXI wieku. W programie pokazy palenia słoju, pracy bednarza i dukarza. To atrakcje dla dorosłych zwiedzających.</p> <p>Z dziećmi lepiej wybrać się do Muzeum Ustrońskiego, które INDUSTRIADĘ świętuje szczególnie hucznie. Muzealnicy postanowili upiec dwie pieczenie na jednym ogniu i święto szlaku połączyli z Nocą Muzeów. W zrekonstruowanej kuźni wiejskiej od rana będzie można oglądać pokaz kucia wolnoręcznego w wykonaniu kowala artystycznego, zwiedzać budynek dawnej huty Klemens i dowiedzieć się co nieco o historii tutejszych zakładów. Głównym punktem wieczornej części imprezy jest inscenizacja nawiązująca do 135. rocznicy pobytu cesarza Franciszka Józefa I w Ustroniu.</p> <p>Atrakcje przygotowało też Muzeum Drukarstwa w Cieszynie, prezentujące zupełnie sprawne historyczne maszyny drukarskie. Zwiedzający nie tylko będą mogli się im przyrzyć, ale również własnoręcznie coś wydrukować. Warsztaty „Tak pracowali nasi dziadkowie” przygotowano również dla dzieci i młodzieży. Wszyskich muzeum zaprasza do udziału w grze fabularnej „Bez pracy nie ma kołaczy!” i do spaceru po mieście śladami zakładów drukarskich.</p> <p>Jeśli ktoś interesuje się tą dziedziną koniecznie powinien odwiedzić również Muzeum Prasy Śląskiej w Pszczynie. Tu też będzie można wziąć udział w grze miejskiej i samodzielnie wydrukować coś na zabytkowych maszynach. A jeśli ktoś zamiast składać literki woli śmigać na dwóch kółkach, to pszczyńskie muzeum zaprasza na inaugurację nowej trasy rowerowej Szlakiem Księcia Hochberga prowadzącej do Muzeum Energetyki w Łaziskach i Tyskiego Browarium. Tam również czeka mnóstwo atrakcji.</p>	
STRONA	20	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Bytomiu	
	<p>13 czerwca swoje podwoje szeroko otwierają zabytki techniki w całym województwie. INDUSTRIADA to okazja do świetnej zabawy dla wszystkich – pasjonatów techniki i historii, dzieci, wielbicieli sztuki i mieszkańców regionu spragnionych emocjonujących widowisk. W programie warsztaty, koncerty, widowiskowe pokazy, gry miejskie, wystawy i mnóstwo innych atrakcji. W sumie Święto Szlaku Zabytków Techniki to w tym roku ponad 300 wydarzeń w 42 obiektach. W Bytomiu świętują zaprzyjaźniony ze szlakiem Teatr Tańca i Ruchu Rozbark oraz Górnśląskie Koleje Wąskotorowe.</p>	
	<p>Teatr Tańca i Ruchu Rozbark to nowy obiekt na terenie Bytomia, który celebrować będzie tegoroczną INDUSTRIADĘ i zamierza świętować hucznie, przez całe popołudnie aż do późnej nocy. Początek będzie muzyczny i bardzo na miejscu. INDUSTRIADĘ w teatrze mieszczącym się w dawnej cechowni Kopalni Rozbark zainauguruje Stowarzyszenie Muzyczno-Kulturalne Górnicza Orkiestra Dęta „Miechowice“. W tej orkiestrze instrumenty przechodzą z pokolenia na pokolenie, a spotykają się w niej całe rodziny.</p> <p>Teatr Rozbark zamierza bardzo mocno podkreślać kopalniany rodowód należącej do niego przestrzeni. Dlatego industriadowe imprezy liczy na tony, tak jak kiedyś liczo no tutaj węgiel. W programie znalazła się więc <i>Tona sztuki</i>, czyli wystawa fotografii dokumentujących przeszłość Kopalni Rozbark i <i>Tona malarstwa</i>, plenerowe warsztaty plastyczne z wykorzystaniem węgla. Będzie <i>Tona zabawy</i>, warsztaty tworzenia pacynek dla dzieci i adresowana również do nich <i>Tona teatru</i>, czyli warsztaty teatralne.</p> <p>Rozbark odwiedzi Karolina Baca-Pogorzelska, autorka takich publikacji jak „Drugie życie kopalń” oraz „Babska szychta” o kobietach w polskim górnictwie, a Anna Piotrowska pokaże spektakl w swojej choreografii „I don’t wanna be a horse”. Co kryje się za ludzką potrzebą eksplorowania podziemi? Jak zachowuje się ludzkie ciało i psychika pod wpływem zderzenia z przestrzenią kopalni? Takie pytania wzięła na warsztat w rozpisany na pięćdziesiąt minut tancerzy dynamicznym przedstawieniu.</p> <p>Przez cały czas po dawnej kopalni oprowadzać będą jej byli pracownicy. A na koniec organizatorzy zapraszają na <i>Tonę muzyki tańca</i>, czyli wspólne taneczne jam session.</p>	
	<p>Górnśląskie Koleje Wąskotorowe to zawsze w czasie INDUSTRIADY jeden z najbardziej obleganych zabytków. W tym roku znów będziemy podróżować na trasie Bytom – Bytom Karb – Bytom. Wagoniki kolejki połączą także Bytom i Zabytkową Kopalnię Srebra w Tarnowskich Górach. Kto chciałby sprawdzić ile energii potrzebuje pociąg, niech skorzysta z przejażdżki drezyną ręczną. Jak poprowadzić maszynę wyposażoną w silnik Maybacha o pojemności 30 000 centymetrów sześciennych? Z pomocą doświadczonego maszynisty poradzi sobie z tym nawet dziecko. I to za darmo.</p>	
	<p>Wszyscy miłośnicy techniki mogą także skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do obiektów biorących udział w INDUSTRIADZIE w innych miastach województwa. Między miastami Górnśląskiego Związku Metropolitalnego będą również kursowały bezpłatne mikrobusy i autokary.</p>	
STRONA	21	INDUSTRIADA.PL ZABYTEKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTEKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Chorzowie	
	<p>Kopalnie, osiedla robotnicze, fabryki, wieże wyciągowe, koleje wąskotorowe, browary, a nawet śluzy wodne celebrować będą 13 czerwca Święto Szlaku Zabytków Techniki. INDUSTRIADA to mnóstwo atrakcji dla pasjonatów techniki i historii, dzieci, wielbiciele muzyki i sztuki oraz spragnionych emocjonujących widowisk. Do wyboru mamy 372 wydarzenia w 42 obiektach. W Chorzowie świętują Szyb Prezydent i kompleks Sztygarka oraz zaprzyjaźniona ze szlakiem Huta Królewska.</p>	
	<p>Tegoroczna INDUSTRIADA jest wyjątkowa, bo choć pełną moc osiągnie 13 czerwca, to rozruch maszyn zaplanowano już na piątkowy wieczór. Festiwal nabierać będzie rozpędu między innymi w chorzowskim kompleksie Sztygarka i Szybie Prezydent. Od godziny 22.00 będzie można podziwiać nocną panoramę miasta ze szczytu jedynej w swoim rodzaju żelbetowej wieży szybowej i naprawdę warto pokonać prowadzące na szczyt 201 schodów. U góry czekać będą ojcowie górnośląskiego przemysłu John Baildon i Friedrich Wilhelm von Reden. Platforma widokowa będzie też otwarta przez całą INDUSTRIADĘ.</p> <p>W sobotę na zwiedzających czeka kolejna dawka atrakcji. Będzie można podziwiać umiejętności patrolu konnego chorzowskiej policji i dowiedzieć się co nieco o pracy koni w kopalni. Koni mechanicznych też nie zabraknie. Na terenie Sztygarki zaparkują piękne zabytkowe motocykle, a motocyklowi kaskaderzy pokażą triki, których lepiej nie powtarzać na własną rękę.</p> <p>Dla dzieci przygotowano wielkoformatową grę planszową i osadzoną w konwencji gry „escape the room” zabawę „Escape the Szlak”. Będzie plac zabaw dla najmniejszych wielbicieli techniki, zawody sportowe dla nieco starszych i atrakcje dla wszystkich.</p> <p>Wieczorem w kompleksie Sztygarka z materiałem ze swojej najnowszej płyty wystąpią pionierzy śląskiego industrial metalu z grupy Oberschlesien, a po nich na scenę wejdą przebojowi Fair Weather Friends. Grupy Oberschlesien tego dnia będzie można posłuchać także nieco wcześniej – wystąpią po sąsiedzku, w Hucie Królewskiej. Zespół zaprezentuje się tam jednak w zupełnie innym wcieleniu, bo zagra akustycznie.</p> <p>Przez cały dzień w hucie zaplanowano mnóstwo innych atrakcji. Powstanie tam wioska dymarska, a w jej sercu stanie gliniany piec wzniesiony według starożytnych metod z bulgoczącą, rozgrzaną do czerwoności zawartością. O Königshütte w epoce pary i elektryczności opowiedzą założyciele Huty Królewskiej John Baildon i hrabia Friedrich von Reden, którzy poprowadzą zwiedzających przez zabytkowe hutnicze zabudowania. Sami wiedzą przecież o nich najwięcej. Na najmłodszych hutników czeka laboratorium, w którym będą oglądać pod mikroskopem minerały wykorzystywane w hutnictwie, przyjrzą się (z bezpiecznej odległości) cewce Tesli i za pomocą twardościomierza sprawdzą, czy stal jest naprawdę stalowa.</p>	
STRONA	22	INDUSTRIADA.PL ZABYTEKTECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Częstochowie	
	<p>Jak co roku, w drugą sobotę czerwca fetujemy zabytki techniki. Tegoroczna INDUSTRIADA odbywa się 13 czerwca. W Częstochowie uczestnicy festiwalu będą mieli szansę na smyczenie kibla, zakucie dziadka w zbroję czy zwiedzanie parowozu-pomnika.</p>	
	<p>Wraz z Muzeum Górnictwa Rud Żelaza przeniesiemy się do średniowiecza. Przez cały dzień odwiedzający będą mogli zobaczyć pokazy rycerskie i prezentacje strojów rycerskich, a także spróbować swoich sił w roli kowala. Odbywać się będzie także smyczenie kibla, czyli zabawa pokazująca najstarszą metodę transportu rudy żelaza. Działać będzie warsztat kowalski, w którym będzie można spróbować samodzielnie wykuć stalowe elementy. Ponadto w ramach działań Parku Mądrej Rozrywki najmłodszy będą mogli wczuć się w rolę naukowców i przeprowadzić eksperymenty i doświadczenia fizyczne.</p> <p>Muzeum Historii Kolei proponuje przejazd specjalnym pociągiem w obrębie węzła częstochowskiego wraz z opieką przewodnika. Warto skorzystać z możliwości przemierzenia tras niedostępnych w codziennym ruchu pasażerskim. Odwiedzający muzeum będą mogli podziwiać pracę silników i spróbować samodzielnie poprowadzić pociąg (dzięki symulatorowi z pulpitem sterującym). Po parowozie-pomniku Tkt48-151 oprowadzi emerytowany maszynista, a członkowie Częstochowskiego Ruchu Klasyków, zrzeszającego posiadaczy zabytkowych samochodów pokażą swoje pojazdy – „maluchy”, „duże fiaty”, trabanty, polonezy, mercedesy i wiele innych.</p> <p>Atrakcje czekają także odwiedzających Muzeum Produkcji Zapalek. Będzie można zwiedzić dawną fabrykę, zobaczyć sprawny zabytkową linię technologiczną, a także wystawę grafików i malarzy „Ślady czarnego kota”.</p> <p>Dla uczestników INDUSTRIADY przewidziano darmowy transport. Pomiędzy Aleją Najświętszej Marii Panny a obiektami: Muzeum Górnictwa Rud Żelaza, Muzeum Historii Kolei, Elektrociepłownią Fortum i Muzeum Produkcji Zapalek utworzono specjalną linię autobusową.</p>	
	<p>INDUSTRIADA to święto, w czasie którego obiekty techniki ożywają w wyjątkowy sposób. Rozbrzmiewają dźwiękami uruchamianych maszyn, muzyką i gwarem. Warto je odwiedzać i poznawać, bawić się i na nowo odkrywać przemysłową historię województwa śląskiego.</p>	
		
STRONA	23	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Gliwicach	
	<p>Już 13 czerwca wielkie święto Szlaku Zabytków Techniki. W 27 miastach województwa śląskiego po raz kolejny ożyją 42 industrialne obiekty. Wyjątkowo hucznie obchodzić będziemy INDUSTRIADĘ w Gliwicach i okolicach. Wśród atrakcji, jakie zaplanowali organizatorzy znalazły się m.in. warsztaty odlewnictwa, rozgrywki sportowe pod hasłem Super Marian Bros czy zwiedzanie śluzy Rudzieniec.</p>	
	<p>Muzeum Techniki Sanitarnej w czasie INDUSTRIADY warto zwiedzać z rodziną. Będzie tam można wykazać się sprawnością w czasie rodzinnej sztafety zręcznościowo-wodociągowej i warsztatów puszczania baniek, ale też skorzystać z fotobudki i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. Dla odważniejszych przygotowano waterballs, czyli pneumatyczne, przezroczyste kule, w których dzieci i młodzież będą mogli przemieszczać się po powierzchni wody. Zwiedzanie oczyszczalni urozmaicią pokazy laboratoryjne pod okiem fachowców i degustacja herbaty, a na deser przygotowano występ mażorettek z klubu wojskowego VI batalionu powietrzno-desantowego w Gliwicach i pokaz manewrów wojskowych.</p> <p>Jak co roku w industriadowe szaleństwo włączy się gliwicka Radiostacja. Tym razem zaprosi odwiedzających na szlak ginących zawodów i zaproponuje warsztaty garnarskie, prąśnicze, kowalskie czy średniowiecznej kuchni. Będzie też można zwiedzić radiostację i wziąć udział w pokazach filmowych. Z wizytą pod Radiostacją pojawią się pracownicy oddziału Odlewnictwa Artystycznego Muzeum w Gliwicach, którzy zaproszą do udziału w warsztatach z tworzenia form odlewniczych, warsztatach konstruktorskich czy jubilerskich.</p> <p>Atrakcji nie zabraknie też w pobliskich Karchowicach. W Zabytkowej Stacji Wodociągowej Zawada zobaczymy uruchamianie najstarszego w stacji zespołu parowego, weźmiemy udział w rodzinnej grze terenowej, spróbujemy swoich sił w strzale do celu z wodnej armaty, powędrujemy w fontannie czy zagramy w wodne kręgle. Zwiedzając Stację warto pamiętać o starej kotłowni i instalacji H₂O. Popołudniem obiekt wypełnią dźwięki zespołu Blaskapelle i koncert z cyklu „Stacja dźwięku” zespołu Funk4Fun.</p> <p>Pasjonaci techniki z pewnością nie przegapią zwiedzania Śluzy Rudzieniec. W czasie INDUSTRIADY będą mieli okazję zobaczyć na co dzień ukryte przed widokiem publicznym zakamarki i urządzenia, które wprawiają w ruch potężną maszynę śluzy. Dla zwiedzających przygotowano specjalną atrakcję – rejs po Kanale Gliwickim. Na najmłodszych będzie czekał wodny park atrakcji, na głodnych – specjalny wodniackiej kuchni, a na ciekawych – wystawa pokazująca pozostałe śluzy Kanału Gliwickiego.</p>	
	<p>Wszyscy, którym gliwicka industriadowa oferta nie wystarczy, mogą skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do innych miast województwa. Warto odwiedzać obiekty techniki właśnie w czasie INDUSTRIADY, kiedy wypełniają się ludźmi, gwarem i niecodziennymi atrakcjami. Przekonajmy się jak pasjonująca jest nasza przemysłowa historia i jak twórczo można wykorzystywać industrialne dziedzictwo.</p>	
		
STRONA	24	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Rybniku i Rudach	
	<p>Święto Szlaku Zabytków Techniki już 13 czerwca. Po raz kolejny industrialne obiekty zapewnią odwiedzającym moc atrakcji. W Rybniku można będzie wejść na punkt widokowy w dawnej wieży ciśnień, a w Rudach Raciborskich wziąć udział w wyścigach drezyn ręcznych.</p>	
	<p>Zabytkowa kopalnia Ignacy zaprasza uczestników INDUSTRIADY już od rana na zabawy sportowo-rekreacyjne. Po zakończonych rozgrywkach do kopalni przemaszeruje barwny korowód na czele którego pojawi się Rybek – maskotka Miasta Rybnika wraz z górnikiem Ignasiem w towarzystwie wóldarzy Miasta Rybnika, Orkiestry Dętej i mażorettek.</p> <p>INDUSTRIADĘ pod zrewitalizowaną wieżą ciśnień zainaugurują występy DJ-ów. Będą oni muzycznie towarzyszyć warsztatom edukacyjnym i interaktywnym grom. W przemysłowej przestrzeni wystąpi też orkiestra dęta, Mieczysław Błaszczak z repertuarem melodii operetkowych oraz zespół Happy Folk. Zwieńczeniem imprezy będzie wyjątkowe świetlnodźwiękowe pozdrowienie przekazane z wieży widokowej na terenie kopalni do wieży Bazyliki Mniejszej św. Antoniego. Alfabetem Morse’a nadany zostanie komunikat „Tu nasza gruba Ignacy – Hoym. Ignaś pozdrawia Antoniczka”.</p> <p>Industrialnych atrakcji nie zabraknie też w Rudach, gdzie na trasie Stanica – Rudy – Paproć kursować będzie kolejka wąskotorowa, a odwiedzający będą mogli zwiedzać eksponaty skansenu, czyli zabytkowe lokomotywy i kilkanaście wagonów. Na stacji dzieci będą mogły za sprawą gry terenowej poszukać czapki naczelnika i wziąć udział w zawodach dotyczących bezpieczeństwa ruchu drogowego. Dla starszych przygotowano natomiast wystawy makiet kolejowych, wyścigi drezyn ręcznych, prezentację sprzętu policyjnego i broni palnej, a także prelekcję dotyczącą mody międzywojnia.</p> <p>Wszyscy miłośnicy techniki mogą także skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do obiektów biorących udział w INDUSTRIADZIE w innych miastach województwa. Tegoroczny program INDUSTRIADY to ponad 300 wydarzeń, zatem rodziny z dziećmi, pasjonaci techniki oraz osoby szukające dobrej rozrywki mają w czym wybierać.</p>	
		
STRONA	25	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Zabrze	
	<p>Już 13 czerwca Szlak Zabytków Techniki będzie celebrował swoje święto. INDUSTRIADA to ponad 372 wydarzenia w 42 industrialnych obiektach w 27 miejscowościach. Rodziny z dziećmi, pasjonaci techniki i historii, wielbiciele muzyki i sztuki – każdy znajdzie coś dla siebie. Mnóstwo atrakcji jak zwykle czeka w Zabrze. Szyb Maciej zaprasza najmłodszych uczestników na Bajtelindustriadę a Kopalnia Guido przeistoczy się w stację kosmiczną. Na wielkim finale spotkamy się w Sztolni Królowa Luiza, gdzie wieczorem zagrają Miuosh, Jimek i NOSPR, a potem odbędzie się imponujące laserowe show.</p>	
	<p>Królowa jest tylko jedna i ma na imię Luiza. Zabrzeńska Sztolnia Królowa Luiza zamierza hucznie obchodzić INDUSTRIADĘ i nie ma się co dziwić bo naprawdę ma co świętować. Po długiej i pieczołowitej rewitalizacji, trwającej ponad dwa lata, zwiedzającym zostanie udostępniona wieża szybowa szybu Carnall. Uczestnicy święta Szlaku Zabytków Techniki będą pierwszymi po przerwie, którzy zobaczą z góry piękną panoramę okolicy. Luiza świętuje też 100 lat w parze, czyli okrągłe urodziny swojej wspaniałej maszyny parowej, jedynej w Europie tego typu, która nadal działa. Podczas INDUSTRIADY o każdej pełnej godzinie będzie udowadniać swoją sprawność.</p> <p>Dla zwiedzających przygotowano między innymi wystawę porażających dzieł sztuki, czyli urządzeń elektrycznych i pomiarowych głównie z początku XX stulecia, stanowiących wytwory wyrafinowanego rzemieślniczego kunsztu. To w Luizie odbędzie się też oficjalny finał tegorocznej INDUSTRIADY. W niesamowitej, industrialnej scenografii, pomiędzy łaźnią łańcuszkową, szybem Carnall, a wejściem do sztolni spotkają się Miuosh, Jimek i NOSPR. Po gigantycznym sukcesie ich marcowych koncertów, muzycy powtórzą występ, tym razem w plenerze. Czy niesamowita przestrzeń naziemnej części Sztolni Królowa Luiza doda ich muzyce jeszcze więcej magii?</p> <p>Przed koncertem organizatorzy zapraszają na popisy parkourowców, a na zakończenie na Laser Show, świetny spektakl nagradzany na największych na świecie targach multimedialnych w Las Vegas. Organizatorzy zapowiadają laser zdolny wygenerować 16 milionów odcieni rozmaitych barw, ekran wodny o powierzchni 54 metrów kwadratowych, wystrzelwane na dziewięć metrów gejzery i trzymetrowe słupy buchającego ognia. Będzie się działo!</p> <p>Zabrzeńska kopalnia Guido z okazji tegorocznej INDUSTRIADY zabierze swoich gości na wycieczkę w kosmos. Eskapada zacznie się w punkcie kontrolnym Houston Hostel, gdzie po przeprowadzeniu specjalistycznych badań uczestnicy zostaną zakwalifikowani (lub nie) do dalszych etapów wyprawy. Szczęśliwcy dostaną ochronne kombinezony i po kwarantannie zostaną przewiezieni na poziom 320, gdzie ulokowano tajne laboratoria Centrum Stacji Badawczej Karbonia i Komorę Relaksacyjną dla pracowników Stacji.</p>	
STRONA	26	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Zabrze	
	<p>Sam Houston Hostel, na co dzień zwany Hostelem Guido, też zapowiada się ciekawie. Uruchomione zostanie tam Eksperymentarium, wśród atrakcji będzie prawdziwe planetarium. Przyszli kosmonauci mają szukać meteorytów za pomocą profesjonalnych wykrywaczy, słuchać dźwięków z kosmosu i oglądać pył kosmiczny. A w hostelowym Centrum Kontroli Złotów na poziom 320 coś dla siebie znajdą wielbiciel zabytkowych komputerów.</p> <p>Komu kosmiczny mrok niestraszny powinien wybrać się też na rozgrywany w całkowitej ciemności spektakl, znanego z programu „Mam talent”, Teatru Czarnej Tła. Zespół przygotował jedyną w swoim rodzaju podróż po świecie kolorowych galaktyk, układów słonecznych, a nawet czarnych dziur, która na pewno skończy się bliskim spotkaniem trzeciego stopnia.</p> <p>Dla najmłodszych wielbicieli zabytków techniki szczególnie dużo atrakcji szykuje jak zawsze Szyb Maciej. W samo południe zaczyna się tutaj Bajtelindustriada. Organizatorzy zapraszają do Kopalni Krasnoludków, w której na dzieci czeka mnóstwo atrakcji. Będzie można zagrać na ścianie, popracować w laboratorium nad idealną bańką mydlaną i przyłączyć się do wielkiej parady krasnoludków. Na wszystkich czekać będą przewodnicy, którzy oprowadzą po kompleksie dawnej kopalni Concordia i opowiedzą o jej historii. Zwiedzający będą mogli wdrapać się na szczyt wieży szybowej i podziwiać piękną panoramę okolicy, a gdy już się napatrzą, na dole będzie na nich czekał wielki kocioł chmielowej zupy.</p> <p>Platformę na wieży trzeba będzie zwolnić bo o godz. 18.00 zagra tam orkiestra kopalni Makoszowy. Potem już na dole, na scenie zbudowanej z najprawdziwszego zabytkowego wiaduktu kolejowego, wystąpi gwiazda wieczoru, niezwykle rzadko koncertująca na Śląsku Kapela ze Wsi Warszawa.</p> <p>Wszyscy miłośnicy techniki mogą także skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do obiektów biorących w INDUSTRIADZIE. Między miastami Metropolii Silesia będą również kursowały bezpłatne mikrobusy i autokary.</p>	
STRONA	27	INDUSTRIADA.PL
ZABYTKITECHNIKI.PL		

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Zagłębiu Dąbrowskim	
	<p>Cała INDUSTRIADA to 372 wydarzenia w 42 industrialnych zabytkach w 27 miejscowościach województwa. W Zagłębiu Dąbrowskim 13 czerwca świętują trzy obiekty, a atrakcji zaplanowały tyle, że trzeba będzie dokonać naprawdę trudnego wyboru. Będzie koncert i spektakl teatralny w kopalnianych wyrobiskach, gra miejska i multimedialne wystawy. Zwiedzający będą mogli zostać dyrektorami kopalni, zwiedzić górnicze osiedla i posmakować regionalnych przysmaków. Na wspólne świętowanie zapraszają czeladzka Galeria Sztuki Współczesnej Elektrownia, dąbrowska Kopalnia Ćwiczebna Sztygarka i Huta Szkła w Zawierciu.</p>	
	<p>W czeladzkiej Galerii Sztuki Współczesnej Elektrownia święto zaczyna się od Graffiti Jamu, czyli spotkania grafficiarzy z całej Polski, którzy na ścianach budynków po byłej Kopalni „Saturn” będą wspólnie tworzyć mural opowiadający o pracy. Do wspólnej zabawy obiekt chce wciągnąć też zwiedzających. Będzie można w zespołach malować na wielkich formatach albo podczas warsztatów „Fizyka od kuchni” dowiedzieć się, jak za pomocą zwyczajnej blaszanej pokrywki obniżyć koszty zużycia energii w domu. Kto zechce, popracuje nad kondycją, a potem będzie uzupełniał spalone kalorie degustując regionalne przysmaki. Uczestnicy turnieju gier planszowych staną na czele kopalni i będą budować w Czeladzi dworzec kolejowy.</p> <p>Galeria przygotowuje też specjalne ekspozycje – pokaże przedstawiające piaskowe kompozycje fotografie Cezarego Tomy, grafikę, multimedia i malarstwo twórców zafascynowanych postindustrialnymi przestrzeniami oraz zestaw filmów „500 procent normy”, czyli wybór najbardziej smakowitych fragmentów „Kronik filmowych” z czasów PRL.</p> <p>Jadąc z przewodnikiem śladem osiedli robotniczych w Czeladzi będzie można sięgnąć w jeszcze dalszą historię i dowiedzieć się, skąd w Czeladzi wzięli się Niemcy i Francuzi. Uczestnicy wycieczki odwiedzą miejsca, w których czas się zatrzymał, pełne tajemnic, nieopowiedzianych jeszcze historii i niepoznanych dotąd osobliwości. A po południu dla wszystkich zagra w Elektrowni Górnicza Orkiestra Dęta, kiedyś chluba kopalni „Saturn”.</p> <p>Mnóstwo atrakcji, również dla wielbicieli mocnych wrażeń i dźwięków, przygotowała Kopalnia Ćwiczebna Sztygarka w Dąbrowie Górniczej. O tym, że zaczyna się INDUSTRIADA dowie się z samego rana całe miasto, bo muzeum dysponuje syreną alarmową i nie zawaha się jej użyć. Zaraz potem pierwsza grupa zwiedzających zejdzie do zabytkowych wyrobisk kopalni, gdzie oprócz prezentowanych już wcześniej urządzeń będzie można po raz pierwszy zobaczyć „ożywioną” św. Barbarę, posłuchać pracujących maszyn i spotkać adeptów sztuki górniczej spieszących na lekcje. Wszystkie te wrażenia zapewni nowy multimedialny system, który ma uatrakcyjnić zwiedzanie. Głośno będzie też w parku militarno-historycznym, bo muzeum zamierza nie tylko pozwolić zwiedzać wnętrza należących do niego pojazdów pancernych, ale również odpalić silnik jednego z działających czołgów. Będą kłęby czarnego dymu i warkot nie z tej ziemi.</p>	
STRONA	28	INDUSTRIADA.PL ZABYTKITECHNIKI.PL

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
INDUSTRIADA	w Zagłębiu Dąbrowskim	
		
	<p>Na zwiedzających czeka również Muzeum Miejskie „SztYGarka”, w którym zobaczymy między innymi wystawy poświęcone mamutom, lasowi karbońskiemu, prace Grzegorza Drozda inspirowane kulturą Indonezji i fotografie przedstawiające polskich żołnierzy w Afganistanie. SztYGarka przygotowała sporo propozycji dla wielbicieli muzyki i teatru. W kopalnianych wyrobiskach Teatr Rawa pokaże swój „Katechizm białego człowieka”, a potem koncert zagrają wielbiciele hałasu z Nierealnych Warzyw. Oba wydarzenia będą transmitowane na plac przy muzeum. Po nich już na powierzchni wystąpią świetna Hańba, która przywołuje tradycje orkiestr podwórkowych z lat 30. i udowadnia, że punk rock można grać również na banjo i akordeonie oraz klasyki sceny alternatywnej, czyli Zielone Żabki.</p> <p>W Zawierciu specjalny program przygotowała Huta Szkła, którą będzie można zwiedzać z przewodnikiem. W planach jest również gra miejska „Śladami dawnego Zawiercia”. Dzieci i młodzież huta zaprasza do Strefy Młodego Technika, w której będzie się można nauczyć tworzyć witraże, a całkiem małych wielbicieli techniki do gier i zabaw prowadzonych przez grupę profesjonalnych animatorów.</p> <p>Wszyscy miłośnicy techniki mogą także skorzystać ze specjalnego, darmowego transportu i wybrać się Kolejami Śląskimi w podróż do obiektów biorących udział w INDUSTRIADZIE w innych miastach województwa. Między miastami Górnośląskiego Związku Metropolitalnego (dotyczy to również dąbrowskiej „SztYGarki”) będą również kursowały bezpłatne mikrobusy i autokary.</p>	
STRONA	29	INDUSTRIADA.PL
ZABYTKITECHNIKI.PL		

INDUSTRIADA	2015	ŚWIĘTO SZLAKU ZABYTKÓW TECHNIKI
	INDUSTRIADA – Święto Szlaku Zabytków Techniki. Pełna moc w sobotę 13 czerwca, rozruch maszyn w nocy z piątku na sobotę. 42 industrialne zabytki w 27 miastach.	
Informacje dla mediów:	Adam Hajduga kierownik referatu promocji dziedzictwa industrialnego, Wydział Kultury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego	
	tel. 32 77 40 028	tel. kom. 781 818 085
	ahajduga@slaskie.pl	
	Mirosław Rusecki	
	tel. 601 77 10 25	mirek@promarte.pl
Materiały graficzne (zdjęcia, logo)	industriada.pl/Dla-mediow	
Łączą nas przemysłowe historie.		
UWAGA! WYDARZENIE DODATKOWE	Dobre praktyki w ochronie dziedzictwa przemysłowego	Konferencja
(czwartek) 11 czerwca	Walcownia Cynku w Katowicach-Szopienicach	
godz. 10.00	Pomimo trwającego w Polsce od ponad 20 lat procesu restrukturyzacji wielu branż przemysłowych, wielokrotnie palącym problemem pozostaje dalszy los urządzeń i zabudowań fabrycznych. Celem konferencji jest otwarcie dyskusji na temat stworzenia metodologii towarzyszącej ochronie zabytków poprzemysłowych w Polsce. Wśród gości znajdować się będą osoby mogące podzielić się praktycznym doświadczeniem w ratowaniu dziedzictwa przemysłowego i nadawania mu nowych funkcji.	
	Walcownia Cynku w Katowicach-Szopienicach jest jednym z pomników historii potężnego przemysłu hutniczego, dającego nie tak dawno pracę i utrzymanie wielu mieszkańcom Katowic. Wybudowano ją w 1904 roku w pobliżu Huty Bernhardt i linii kolejowej Szopienice–Siemianowice. Hala główna Walcowni Cynku miała 91 metrów długości i 20 metrów szerokości oraz pomieszczenie maszynowni o długości 70 metrów i szerokości 6 metrów. Wysokość hali wynosiła 5,124 metra. W 2002 roku, po niemal 100 latach pracy, ostatecznie zakończono tu produkcję.	
	W hali głównej Walcowni nadal zlokalizowane są urządzenia, które zapewniały prawidłowy ciąg technologiczny produkcji blach: 2 piece do topienia o pojemności 50 ton, piec grzewczy do płyt, karuzela odlewnicza z 24 formami chłodzonymi wodą, walcarka wstępna, 3 walcarki wykańczające, nożyce wstępne do cięcia blach, nożyce wykańczające do blach. Zespół walcarek napędzany był czterema maszynami parowymi. Budynek objęty jest ochroną konserwatorską wraz z walcarkami i maszynami parowymi. W tym miejscu powstaje muzeum, w którym zostanie zachowana nie tylko dawna technologia i technika, ale także wspomnienie ciężkiej, ludzkiej pracy.	
STRONA	30	ZABYTKITECHNIKI.PL